



1608

## AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului între România și Confederația Elvețiană, semnat la București, la 28 februarie 2011, de amendare a Convenției între România și Confederația Elvețiană pentru evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere și a Protocolului anexă la Convenție, semnate la București, la 25 octombrie 1993**

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului între România și Confederația Elvețiană, semnat la București, la 28 februarie 2011, de amendare a Convenției între România și Confederația Elvețiană pentru evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere și a Protocolului anexă la Convenție, semnate la București, la 25 octombrie 1993, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.175 din 07.07.2011,

## CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(1) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil proiectul de lege, cu precizarea că expresia „Legea nr.60/13.07.1994” din finalul articolului unic trebuie redată sub forma „Legea nr.60/1994”.**

Prin obiectul său de reglementare, proiectul de act normativ se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

PREȘEDINTE  
dr. Dragoș ILESCU  
PREȘEDINTE

București

Nr. 773/11.07.2011

**L. nr. 590/2003**

**M. Of. nr. 23/12 ian. 2004**

*Lege privind tratatele*

1 promulgată prin **D. nr. 909/2003** **M. Of. nr. 23/12 ian. 2004**

Decret pentru promulgarea Legii privind tratatele

**L. nr. 60/1994 (ratificare)**

**M. Of. nr. 200/3 aug. 1994**

**Convenție între România și Confederația Elvețiană privind evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere, semnată la București la 25 octombrie 1993**

ratificat

L. nr. 60/1994

M. Of. nr. 200/3 aug. 1994

1 ratificat prin **L. nr. 60/1994** **M. Of. nr. 200/3 aug. 1994**

L.nr.60/1994 (ratificare) : Convenție între România și Confederația Elvețiană privind evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere, semnată la București la 25 octombrie 1993 și Protocol la această Convenție, semnat la București la 25 octombrie 1993